



## Ziurtagiriaren Elkartea

[www.baieuskarari.eus](http://www.baieuskarari.eus)

Ziurtagiriaren Elkarteak

### **MUTUALIA**

erakundeari Bai Euskarari Ziurtagiria euskararen bidean eman dio, zehaztutako irizpideen arabera.



euskararen  
bidean

Ziurtagiriaren Elkarteak aitortu nahi dio erakundeari eta bertako pertsoneri Bai Euskarari Ziurtagiria eskuratzeko egin duten lana; era berean, animatu nahi ditu alor sozio-ekonomikoan eragin dezaten.

Urtean zehar, erakundeak bete duen egitasmoaren jarraipena eta ebaluazioa egingo ditu Ziurtagiriaren Elkarteak.

Ziurtagiriaren Elkarteak Bai Euskarari Ziurtagiria instituzio publiko, erakunde pribatu eta herritarren artean sustatuko du, hura lortzen duten erakundeen lana gizarte osoak aintzat har dezan.

Erakundeak Bai Euskarari Ziurtagiria emateko eta berau erabiltzeko baldintzak ezagutzen ditu.

Agiri honek urtebeteko iraupena du eta automatikoki berrituko da, erakundeak eta Ziurtagiriaren Elkarteak bestelakorik adierazten ez duten bitartean

Rober Gutiérrez  
Zuzendaria



Ziurtagiriaren  
Elkartea

[www.baieuskarari.eus](http://www.baieuskarari.eus)

## ES

Ziurtagiriaren Elkarteak onartzen du erakundeak, eta erakundearen pertsonak, erakundeak egindako lanarekin batera Zerbitzua Bai Euskarari; aldi berean, horien bidez eragina izateko eremua sozio-laborkorra.

Urteko laburra, Ziurtagiriaren Elkarteak egingo du erakundearen eta proiektuaren berriketa proiektuaren erakundeak egingo duenaren bidez.

Ziurtagiriaren Elkarteak konpromisoa hartzen du Zerbitzua Bai Euskarari erakunde publikoetan, erakunde pribatuak eta herritarrak orokorrean, erakundearen helburuak dira erakundearen lanarekin batera proiektuak lortzeko.

Erakundeak ezagutzen ditu zerbitzua onartzearen eta erabileraren baldintzak Zerbitzua Bai Euskarari.

Erakundearen dokumentuak urteko erabileraren eta berriztatzearen bidez, erakundearen baimenarekin, erakundearen onarpenarekin edo Ziurtagiriaren Elkartearen.

## FR

L'Association du Label – Ziurtagiriaren Elkarteak – reconnaît le travail réalisé par l'établissement et par toutes les personnes qui le compose pour avoir obtenu le Label Bai Euskarari; et en même temps les encourage à le promouvoir dans le secteur socio-économique.

Tout au long de l'année, Ziurtagiriaren Elkarteak réalisera les travaux de suivi et d'évaluation du projet établi par l'établissement.

Ziurtagiriaren Elkarteak s'engage à promouvoir le Label auprès des institutions publiques, entreprises privées et la population en général, avec pour objectif que la société dans son ensemble prenne en considération le travail de redressement réalisé par les organismes l'ayant obtenu.

L'établissement connaît les conditions de délivrance et d'utilisation du Label.

Cette convention vaut pour un an et se renouvelle automatiquement si l'établissement et Ziurtagiriaren Elkarteak ne se manifestent pas.